## COLOQUIO INTERNACIONAL SOBRE INFORMACIÓN Y

# **COMUNIDADES INDÍGENAS**

### "LA IMPORTANCIA DE LA INFORMACIÓN EN LAS CULTURAS ORIGINARIAS"

(Programa UNAM DGAPA PAPIIT - IG400417)

26 al 28 de septiembre de 2018 Auditorio "Mario de la Cueva", Torre de Humanidades II, Cd. Universitaria



26 de septiembre de 2018

















## PROGRAMA ACADÉMICO

PRIMER DÍA

F KIMEK DIA	20 de septiembre de 2010
09:00 - 10:00	Registro
10:00 - 10:20	INAUGURACIÓN Dr. Domingo Alberto Vital Díaz (UNAM, CH) Dra Georgina Araceli Torres Vargas (UNAM, IIBI) Dr. José Manuel del Val Blanco (UNAM; PUIC) Dr. Santiago Cortés Hernández, (UNAM, ENES, Morelia) Dr. César Augusto Ramírez Velázquez (UNAM, IIBI)
10:20 - 10:30	Receso
10:30 - 11:00	CONFERENCIA "Sistemas de información y diversidad" Dr. José Manuel del Val Blanco (UNAM, PUIC)
11:00 - 11:10	Preguntas Modera: Dr. César Augusto Ramírez Velázquez Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información, UNAM ( <i>UNAM, IIBI</i> )
11:10 - 11:20	Receso
11:20 - 11:35	"Tierra encantada: aportes al reconocimiento de la sabiduría e identidad de los pueblos originarios de Costa Rica"  Mtra. Floribeth Sánchez Espinoza  Escuela de Bibliotecología, Documentación e Información, Universidad Nacional (EBDI, UNA Costa Rica)
11:35 - 11:50	"Organización de la información para la preservación y salvaguarda de los oficios tradicionales en riesgo en la región Purépecha de Michoacán"

Mtra. Laura Leticia Cervantes Naranjo
Universidad Intercultural Indígena de Michoacán (UIIM)

11:50 - 12:05 "Auge y decadencia de la lengua purépecha: análisis de una propuesta para la construcción de medios y espacios para su rescate" Mtro. Julio César Ramírez Rodríguez El Colegio de Michoacán, A. C. (COLMICH) 12:05 - 12:20 "Conocimientos indígenas, códigos de preservación, transmisión e información: estrategia de interacción con los contextos nacional y global" Dr. Benjamín Muratalla Fonoteca del Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH) 12:20 - 12:35 "Acceso a la información en culturas indígenas ágrafas en Chile: experiencia educativa intercultural mapuche en cárcel de Valparaíso" Lic. Angelly R. Arancibia Noriel Parque Cultural de Valparaiso, Chile Libertad Manque S. Poeta, Educadora tradicional Mapuche y Arte carcelario 12:35 - 12:45 Preguntas Modera: Dr. Andrés Fernández Ramos Área de Biblioteconomía, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de León, España (U. de León, España) 12:45 - 13:00 Receso CONFERENCIA 13:00 - 13:30 "Patrimonio cultural y pueblos indígenas" Dra. Ma. Cristina del Pilar Oehmichen Bazán Instituto de Investigaciones Antropológicas, UNAM (UNAM, IIA) 13:30 - 13:40 **Preguntas** Modera: Dr. Jaime Ríos Ortega Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información, UNAM (UNAM, IIBI) 13:40 - 16:00 Receso 16:00 - 16:15 "El papel de los servicios bibliotecarios y de información en la divulgación de la historia e identidad de Matambú, Territorio Indígena Chorotega. Costa Rica, Centro América" Mtro. Carlos Gerardo Cruz Chaves Universidad Nacional de Costa Rica (UNA, Costa Rica) 16:15 - 16:30 "Necesidades informacionales de la etnia Guajajara para la concepción de bibliotecas, centros de informaciones y memoria indígena" Mtro. Luis Felipe Sousa Curvo, Lic. Maria Luiza Lucas dos Santos Instituto Federal de Educación, Ciencia y Tecnología de Maranhão, Brasil Dr. Alceu Zoia Programa de posgrado en Educación de la Universidad del Estado de Mato Grosso, Brasil 16:30 - 16:45 "El uso de mapas sociales para el desarrollo de la competencia en información de poblaciones ribereñas: la percepción del espacio vivido como instrumento para la reducción de vulnerabilidades sociales" Mtra. Djuli Machado de Lucca

Mtro. Edson Modesto de Araújo Júnior

Fundação Universidade Federal de Rondônia (UNIR), Brasil

Lic. Janete Duarte Alves Ferreira

2

16:45 – 17:00	"Contribución de la biblioteca pública municipal en el desarrollo comunitario del pueblo Kuna en el Municipio de Necoclí, Colombia"  Mtro. Ariel Antonio Morán Reyes Facultad de Filosofía y Letras, UNAM (FFyL, UNAM)
17:00 - 17:15	<i>"Un acervo documental zoque de Chiapas para todos"</i> <b>Dr. Enrique Hidalgo Mellanes</b> <i>Facultad de Humanidades, Universidad Autónoma de Chiapas (UNACH, FH)</i>
17:15 – 17-25	Preguntas Modera:
17:25 - 17:35	Receso
17:35 – 17:50	"Feminidad y actitud informacional en Zitlala, Guerrero" Dra. Edith Bautista Flores Facultad de Filosofía y Letras, UNAM (FFyL, UNAM)
17:50 – 18:05	"La importancia de la información en los pueblos originarios para la toma de decisiones" Lic. Lilian Verónica Rivera López Facultad de Humanidades, Universidad Autónoma del Estado de México (FH, UAEMex)
18:05 – 18:20	"El valor de la información y la interculturalidad vista desde la experiencia de las bibliotecas de las instituciones de educación superior"  Mtra. Claudia Pola Solorzano  Red Nacional Aliat Universidades
18:20 – 18:35	"Experiencia de vinculación en organización de la información por parte de la Biblioteca Francisco Xavier Clavigero de la Ibero Ciudad de México y la Biblioteca del Instituto Superior Intercultural Ayuuk (ISIA)"  Mtra. María Guadalupe Barrera Galán Biblioteca Francisco Xavier Clavigero Universidad Iberoamericana (Ibero)
18:35 - 18:50	"Universidades interculturales en México: estado y necesidades de sus bibliotecas" Mtro. Tomás Bocanegra Esqueda El Colegio de México, A.C. (Colmex)
18:50 – 19:00	Preguntas Modera:
SEGUNDO DÍA	27 de septiembre de 2018
10:00 - 10:30	CONFERENCIA "Las culturas originarias y la ilustración mexicana"
10:30 - 10:40	Dr. Ambrosio Velasco Gómez (UNAM, IIF) Preguntas Modera: Dr. Hugo Alberto Figueroa Alcántara Colegio de Bibliotecología, Fac. de Filosofía y Letras, UNAM (CB, UNAM, FFyL)
10:40 - 10: 50	Receso
10:50 - 11:05	"Familia, escuela y comunidad en la promoción de lectura: el caso de la provincia de Chupaca, región Junín, Perú"

Dr. Cé	ésar Augu	isto Castro	Aliaga

Achikyay, Centro de Investigaciones y Promoción de Lectura, Chupaca, Junín, Perú.

11:05 - 11:20 *"El huacal de la lectura"* 

#### Ingrid Alejandra Vázquez Zavala

Colegio de Bibliotecología, Fac. de Filosofía y Letras, UNAM (CB, FFyL, UNAM)

Brigada multidisciplinaria de apoyo a las comunidades de México (BMACM)

11:20 - 11:35

"Representaciones sociales sobre lectura, escritura, oralidad y biblioteca en la comunidad Embera: para el tejido de saberes interculturales desde el Parque Biblioteca la Ladera en Medellín, Colombia"

#### Mtra. Carolina Lema Flórez

Esc. Interamericana de Bibliotecología, Universidad de Antioquia, Medellín, Colombia

11:35 – 11:50 "Zonas de silencio en las comunidades indígenas"

#### Mtra. Blanca Emilia Torres Borrell

Centro de Investigaciones para el Mejoramiento Animal de la Ganadería Tropical (CIMAGT), Cuba

11:50 – 12:00 **Preguntas** 

Modera: Dr. Héctor Alejandro Ramos Chávez,

Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información, UNAM (UNAM, IIBI)

12:00 - 12:10 Receso

12:10 - 12:25 "Patrimonio cultural inmaterial sonoro: registrar, divulgar y salvaguardar las expresiones sonoras que dan identidad a los pueblos"

Lic. María Guadalupe Cortés Hernández (Pita Cortés)

Radio Educación, México

12:25 - 12:40 "Contribución al rescate de la información de la cultura p'urhepecha"

Juana Albelo Gutiérrez Francisca Bautista Tomas Mercedes Cipriano Pascual Eduardo Gabriel Domínguez Andrés Lázaro Bravo

Licenciatura en Lengua y Comunicación Intercultural, terminal Lingüística Aplicada. Universidad Intercultural Indígena de Michoacán (UIIM)

12:40 - 12:55 Dra. Genoveva Vergara Mendoza

Universidad Iberoamericana Ciudad de México

Dr. Ricardo Gómez

Mtra. Ivette Iribe Ramírez

Information School, University of Washington

12:55 - 13:05 **Preguntas** 

Modera:

13:05 – 13:15 **Receso** 

13:15 - 13:30 "Registros documentales en lengua originaria en los centros de información e instituciones de carácter público o privado de la ciudad capital de San Luis Potosí: diagnóstico y mapeo"

Dr. Eduardo Oliva Cruz Ángela Milán Estrada

#### Rubí Eleane Rodríguez Quiroz

Fac. de Ciencias de la Información, UASLP (FCI, UASLP)

13:30 - 13:45 *"La recuperación de las memorias originarias: los archivos sonoros en* 

México, sus orígenes en el siglo XX, sus perspectivas en el XXI"

Lic. Oscar Maya Corzo

Facultad de Medicina, UNAM (FM,UNAM)

13:45 - 14:00 "Rescate de la información de tradiciones zoques de Ocozocoautla de

Espinoza, Chiapas"

Lic. Janett Ruíz Gómez

Lic. Maricela Bravo Aguilar

Fac. de Ciencias de la Información, UASLP (FCI, UASLP)

14:00 - 14:10 **Modera:** 

Preguntas

14:10 - 16:00 Receso

16:00 - 19:00 **TALLER:** 

"Investigación, producción y Radiolocución en emisoras públicas

indigenistas" Instructores:

Lic. Luis Leonardo Padilla Chavira

Jefe de producción en la Radiodifusora XETAR, "La Voz de la Sierra

Tarahumara", Chihuahua, Chihuahua.

María del Carmen Sotelo Holguín

Encargada de producción en la Radiodifusora XETAR, "La Voz de la

Sierra Tarahumara", Chihuahua, Chihuahua.

TERCER DÍA 28 de septiembre de 2018

10:00 - 10:30 **CONFERENCIA** 

"Sistemas de información geográfica para la consulta del Repositorio

Nacional de Materiales Orales'

Dra. Berenice Araceli Granados Vázquez

Dr. Santiago Cortés Hernández

Escuela Nacional de Estudios Superiores Unidad Morelia, UNAM

(UNAM, ENES, Morelia)

Laboratorio Nacional de Materiales Orales, CONACYT (CONACYT,

LANMO)

10:30 - 10:40 **Preguntas** 

Modera: Dr. César Augusto Ramírez Velázquez

Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información,

UNAM (UNAM, IIBI)

10:40 - 10:50 Receso

10:50 - 11:05 "Cómo implementar una Biblioteca Digital Comunitaria en Náhuatl haciendo uso del software libre"

Mtro. Alejandro Jiménez León

Dirección General de Cómputo y de Tecnologías de Información y

Comunicación (DGTIC, UNAM)

Dra. María Graciela Gutiérrez Vallejo

Instituto Politécnico Nacional (IPN)

11:05 - 11:20 "Biblioteca Virtual de Salud en Medicinas Tradicionales, Complementarias e Integrativas de las Américas: información,

colaboración, e inclusión para avanzar en la salud universal"

Red MTCI Américas

Biblioteca Virtual de Salud en Medicinas Tradicionales,

Complementarias e Integrativas de las Américas (BVS MTCI)

11:20 - 11:35	"Alfabetización informacional y comunidades indígenas" Dr. Andrés Fernández Ramos Área de Biblioteconomía, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de León, España
11:35 - 11:50	"Información y tecnologías emergentes en la defensa del territorio: Una visión participativa desde las comunidades de los resguardos indígenas de Santa Rita y Toldado en Ortega Tolima (Colombia)"  Lic. Luis Ali Ortiz Martínez y coautores  Departamento de Ciencia de la Información (Semillero de Investigación Ciencia de la Información, Sociedad y Cultura), Facultad de Comunicación y Lenguaje, Pontificia Universidad Javeriana, Bogotá, Colombia
11:50 - 12:05	"Redes sociales para la gestión de la información sobre comunidades indígenas"  Dra. Yudayly Stable Rodríguez Ing. Ernest Álvarez Calderón Instituto de Información Científica y Tecnológica (IDICT), Cuba
12:05 – 12:20	"Gobierno Abierto para comunidades originarias: formación y empoderamiento ciudadano desde la biblioteca" Dra. Jennifer A. Voutssás-Lara Posgrado en Bibliotecología y Estudios de la Información, UNAM (PBEI, UNAM)
12:20 - 12:30	Preguntas Modera: Dr. Federico Hernández Pacheco (UNAM, IIBI)
12:30 - 12:40	Receso
12:40 - 13:10	Presentación del libro "Fortalecimiento, organización y preservación de la información indígena originaria = kúntantskua, uinhaperhantskua ka patsakua jucha anapu uantantskua" Comentaristas: Mtro. Juan Carlos Cruz Elorza Fac. de Filosofía y Letras, UNAM (UNAM, FFyL) Mtro. Felipe Ramírez Peña Fac. de Filosofía y Letras, UNAM (UNAM, FFyL)
	Modera: Dra. Perla Olivia Rodríguez Reséndiz Instituto de Investigaciones Bibliotecológicas y de la Información, UNAM (IIBI, UNAM)
13:10- 13:40	Grupo musical Purépecha
13:40 - 13:50	CLAUSURA